Lesson 99 Ow! 啊哟!

Listen to the tape then answer this question. Must Andy go to see the doctor?

听录音, 然后回答问题。安迪需要去看医生吗?

ANDY: Ow!

1

LUCY: What's the matter, Andy? ANDY: I slipped and fell downstairs. 2

LUCY: Have you hurt yourself?

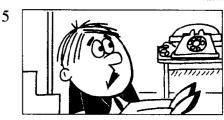
ANDY: Yes, I have. I think that I've hurt my back.



LUCY: Try and stand up. Can you stand up? Here. Let me help you.



ANDY: I'm sorry, Lucy. I'm afraid that I can't get up.



LUCY: I think that the doctor had better see you. I'll phone Dr. Carter.



LUCY: The doctor says that he will come at once. I'm sure that you need an X-ray, Andy.



New words and expressions 生词和短语

ow /au/ int. 哎哟

stand up /'stænd-'Ap/起立,站起来

slip/slip/v. 滑倒,滑了一脚

help/help/v. 帮助

fall /fɔːl/(fell /fel/, fallen /ˈfɔːlən/) v. 落下,跌倒

at once 立即

downstairs / daon'steəz/ adv. 下楼

Notes on the text 课文注释

sure /ʃɔː/ adj. 一定的,确信的

hurt /ha:t/ (hurt, hurt) v. 伤, 伤害, 疼痛

X-ray /'eks-rei/ n. X 光透视

back /bæk/ n. 背

1 fell downstairs, 从楼梯上摔下来。 downstairs 是副词,修饰 fell,作状语。

- 2 Try and stand up. 试着站起来。在英语中,常用 and 把两个动词连接在一起,如第 13 课的 come upstairs and see it. 这种句子往往用来鼓励某种动作。
- 3 Here 在这里是感叹词, 意思是"来"或"喂", 引起别人注意。
- 4 Let me help you. 让我来帮你。其中 let 有"允许"的意思。注意在 let 后面要加不带 to 的动词不定式。
- 5 The doctor says that he will come at once. 在英文中如果要把某人所说的话告诉另一个人,要用间接引语。间接引语不用引号,往往在引语 前加 that 等引导词。

参考译文

安迪: 啊哟!

露西: 怎么了,安迪?

安迪: 我滑了一跤,从楼梯上摔下来了。

露西: 你摔伤了没有?

安迪: 是啊, 摔伤了。我想我把背摔坏了。

露西: 试试站起来。你能站起来吗?来,让我帮你。

安迪: 对不起,露西,恐怕我站不起来。

露西: 我想最好请医生来给你看一下。我去给卡特医生打电话。

露西: 医生说他马上就来。安迪, 我看你需要做一次 X 光透视。